

INSTALLATION

G U I D E

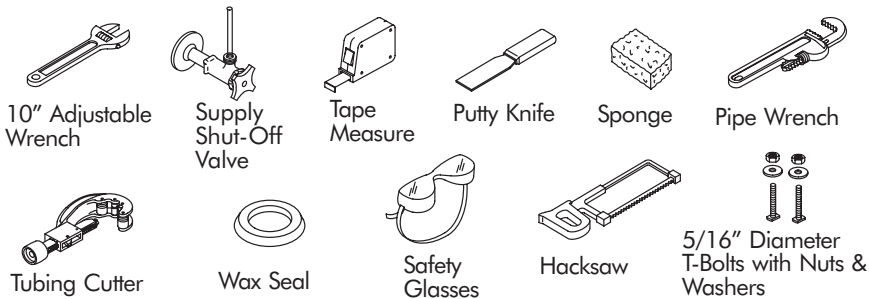
REVIVAL™  
VITREOUS CHINA  
TOILET

K-3360

**Español, Página 7**  
**Français, Page 13**

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

## RECOMMENDED TOOLS AND MATERIALS



## BEFORE YOU BEGIN

**⚠ CAUTION: Risk of personal injury or product damage.** Handle with care. Vitreous china can break or chip if the product is handled carelessly.

- Observe all local plumbing and building codes.
- Carefully inspect the new toilet for damage.
- If the existing toilet does not have a supply shut-off valve below the tank, install one before installing the new toilet.
- Provide 28" (71.1cm) of clearance; measured from the floor to the top of the fully extended lift rod.

## 1. REMOVE EXISTING TOILET

Turn the water supply off.  
Flush the toilet, and sponge out any remaining water.

Disconnect the water supply.

Remove the old bolt caps, toilet, and T-bolts. Scrape off the old wax seal from the toilet flange.

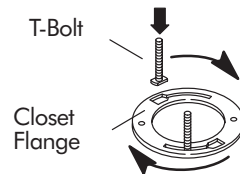
**Scrape off old wax seal**



---

Insert new T-bolts.

If installation of the new toilet is delayed, temporarily cover the toilet flange hole with a rag.



## 2. INSTALL NEW TOILET

---

Record the model number in the Homeowners Guide.

From the bottom of the toilet, firmly press a new wax seal around the toilet outlet.

Remove the temporary rag (if used) from the toilet flange hole.

### Bowl Outlet

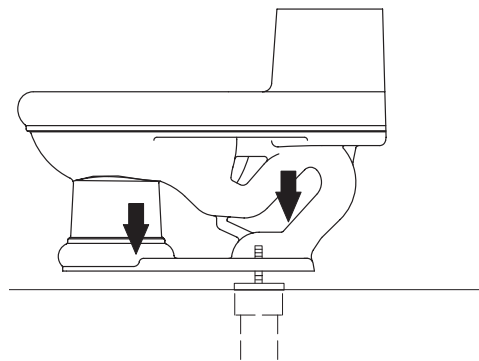


**⚠ CAUTION: Risk of external leakage.** Do not lift or rock the bowl after placement – if you break the watertight seal, you must install a new wax seal.

Align and lower the toilet over the toilet flange and T-bolts.

Apply full body weight around the toilet rim to set the seal.

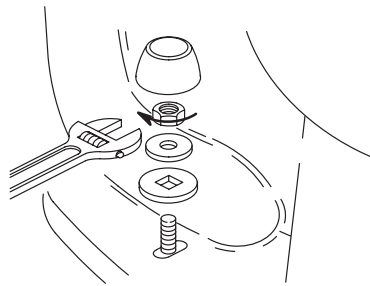
DO NOT assemble the metal washers and nuts on the T-bolts at this time.



Assemble the plastic bolt cap bases in the “up” position as marked. Now assemble the metal washers and nuts on the plastic bolt cap bases. Tighten the nuts.

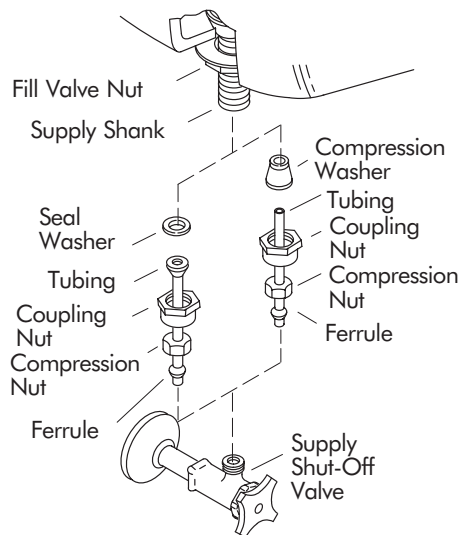
**⚠ CAUTION: Risk of product damage.** Protect vitreous china from exposure to the saw blade when cutting off excess T-bolt length.

If the T-bolts extend more than 1/4” (6mm) over the top of the nuts, cut off the excess.



### 3. COMPLETE INSTALLATION

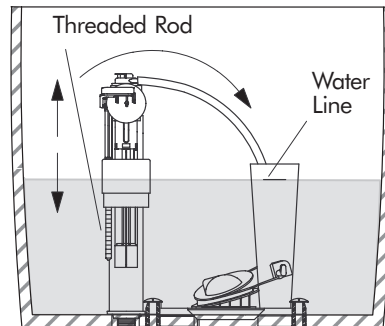
Connect the supply shut-off valve to the toilet supply shank.  
Open the supply shut-off valve slowly, and check for leaks.  
Install the toilet seat.



---

Adjust the tank water level to the proper marked water-line by rotating the threaded rod clockwise to raise the water level or counterclockwise to lower the water level as needed.

Carefully install the tank cover.

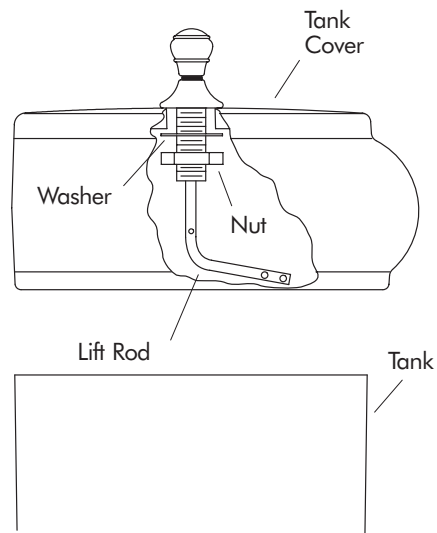


---

Insert the lift rod into the hole in the center of the tank cover.

Align the bent horizontal portion of the rod with the hole pointed toward the front of the tank.

Hand tighten the nut. Then wrench tighten it an additional 1/4 turn.

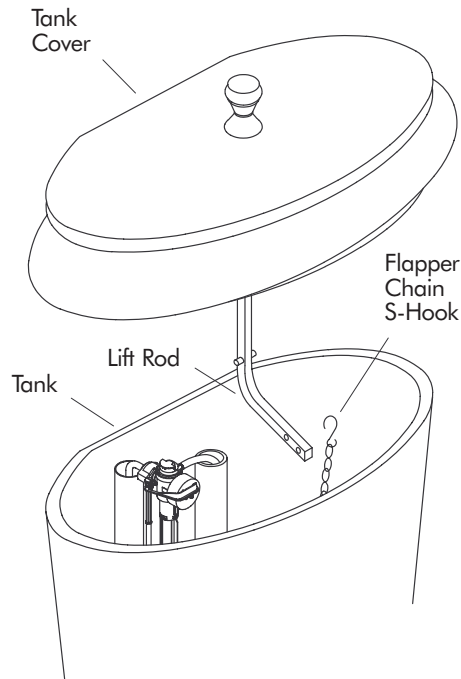


Carefully lift the front of the tank cover just enough to gain access to the flapper chain and lift rod. Insert the flapper chain S-hook into the middle hole in the lift rod. Carefully install the tank cover on the tank.

Test flush the toilet several times to ensure proper operation. If the flapper ball does not seat properly when the lift rod is raised, provide more flapper chain by:

- relocating the flapper chain S-hook to the bottom hole in the lift rod, or by;
- repositioning the flapper chain S-hook on the flapper chain.

If the toilet does not flush when the lift rod is raised, remove some of the slack in the flapper chain by relocating the flapper chain S-hook to the top hole in the lift rod.



## CALL US FOR HELP

Questions? Problems? First review the installation instructions to ensure correct installation. For additional assistance, call our Customer Service Department for direct help. You may also contact us at our web site listed below.

**In the U.S.A., call 1-800-4-KOHLER**

**In Mexico, call 001-877-680-1310**

**In Canada, call 1-800-964-5590**

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

[www.kohler.com](http://www.kohler.com)

G U Í A D E

INSTALACIÓN

REVIVAL™  
INODORO DE  
PORCELANA  
VÍTREA

K-3360

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

## HERRAMIENTAS Y MATERIALES SUGERIDOS



## ANTES DE COMENZAR

### **⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto.**

Manéjese con cuidado. La porcelana vítrea puede romperse o astillarse si el producto se maneja sin cuidado.

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Revise atentamente el nuevo inodoro para determinar si está dañado.
- Si el inodoro viejo no tiene llave de paso debajo del tanque, instale una antes de montar el nuevo inodoro.
- Suministre 28" (71,1cm) de espacio libre, a partir del piso, hasta el tope de la varilla de levante totalmente extendida.

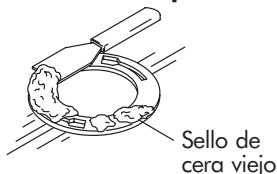
## 1. REMUEVA EL INODORO VIEJO

Cierre el suministro de agua. Descargue el inodoro y seque el exceso de agua con una esponja.

Cierre el suministro de agua.

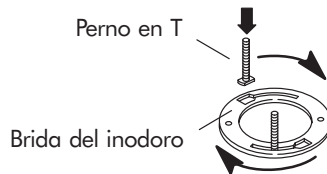
Remueva los tapapernos, el inodoro y los pernos en T viejos. Raspe la brida del inodoro para remover el sello viejo de cera.

### Remueva el sello viejo de cera



---

Inserte los pernos en T nuevos.  
Si la instalación del inodoro nuevo se retrasa, tape temporalmente el orificio de la brida con un trapo.



## 2. INSTALE EL INODORO NUEVO

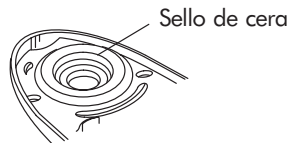
---

Apunte el número del modelo en la Guía del Propietario.

Desde la parte inferior, fije el sello de cera firmemente alrededor de la salida del inodoro.

Remueva el trapo temporal (de ser el caso) de la brida para el inodoro.

### Salida del inodoro

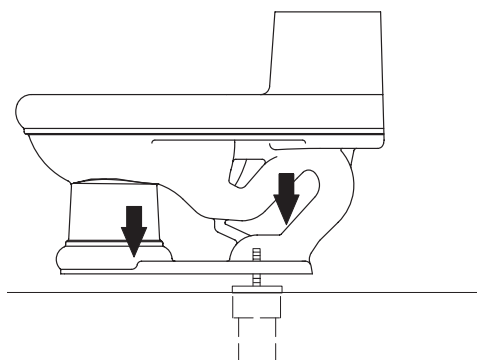


**⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de fugas externas.** No levante ni mueva el inodoro después de su instalación. En caso de que se rompa el sello hermético, se deberá instalar un nuevo sello de cera.

Alinee y baje el inodoro sobre la brida y los pernos en T.

Aplice todo el peso del cuerpo sobre los bordes del inodoro para fijar el sello.

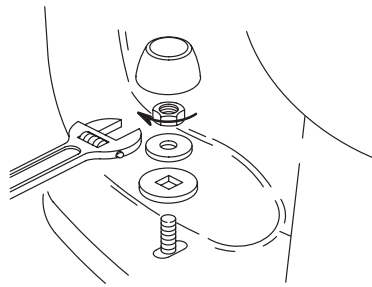
NO monte las arandelas de metal ni las tuercas a los pernos en T en este momento.



Monte las bases de los tapapernos plásticos hacia “arriba” como se indica. Monte las arandelas y tuercas metálicas sobre las bases plásticas de los tapapernos. Fije las tuercas.

**⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** Proteja la porcelana vítrea del contacto con la segueta al cortar el excedente de los pernos en T.

Si los pernos en T se extienden más de 1/4” (6mm) de las tuercas, corte el exceso.

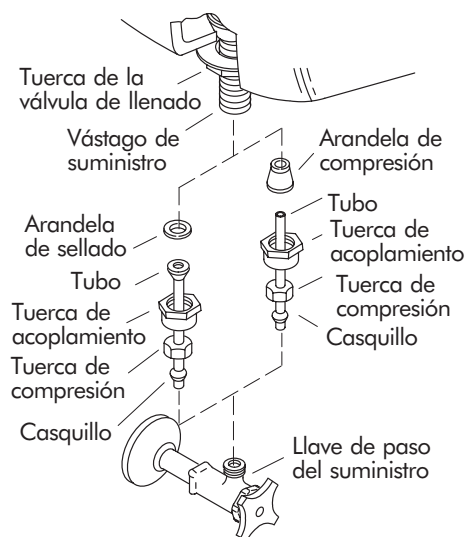


### 3. COMPLETE LA INSTALACIÓN

Conecte la llave de paso al vástago de suministro del inodoro.

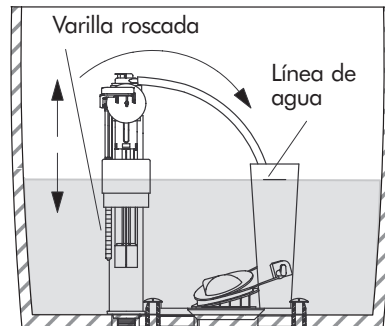
Abra la llave de paso y revise que no haya fugas.

Instale el asiento del inodoro.



Ajuste el nivel de agua del tanque a la línea demarcada, rotando la varilla roscada hacia la derecha para subir el nivel del agua, o hacia la izquierda, para bajarlo.

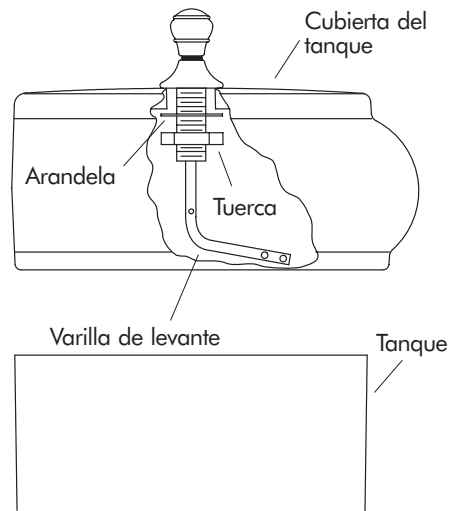
Instale con cuidado la cubierta del tanque.



Inserte la varilla de levante en el hoyo en el centro de la cubierta del tanque.

Alinee la parte horizontal de la varilla con el orificio orientado hacia el frente del tanque.

Fije la tuerca a mano. Luego, asegure un cuarto de vuelta adicional con una llave.

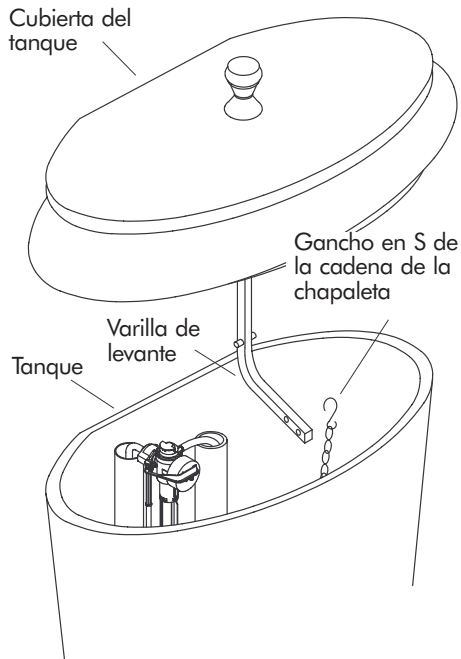


Con cuidado, levante la parte frontal de la cubierta del tanque lo suficiente para tener acceso a la cadena de la chapaleta y la varilla de levante. Inserte el gancho en S de la cadena de la chapaleta en el orificio central de la varilla de levante. Con cuidado, instale la cubierta del tanque.

Descargue el inodoro varias veces para verificar su buen funcionamiento. Si la bola de la chapaleta no sella apropiadamente al subir la varilla de levante, suministre más cadena:

- reubique el gancho en S de la cadena de la chapaleta en el orificio inferior en la varilla de levante, o;
- reubique el gancho en S en la cadena de la chapaleta.

Si el inodoro no descarga al levantar la varilla de levante, remueva la parte floja un poco en la cadena, reubicando el gancho en S, en el orificio superior de la varilla de levante.



## PARA ASISTENCIA

¿Preguntas? ¿Problemas? Primero, revise las instrucciones para asegurarse de haber realizado la instalación correcta. Para mayor asistencia, llame a nuestro Departamento de Atención al Cliente. También puede localizarnos en la dirección de Internet escrita abajo.

**En los Estados Unidos, llame al 1-800-4-KOHLER**

**En México, llame al 001-877-680-1310**

**En Canadá, llame al 1-800-964-5590**

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

[www.kohler.com](http://www.kohler.com)

G U I D E

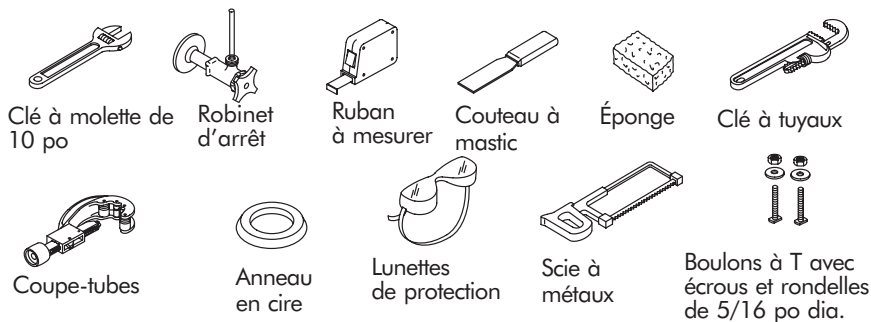
D'INSTALLATION

REVIVAL™  
CABINET W.-C. EN  
PORCELAINE  
VITRIFIÉE

K-3360

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

## OUTILS ET MATÉRIAUX RECOMMANDÉS



## AVANT DE COMMENCER

**⚠ ATTENTION: Risque de blessures ou d'endommagement du produit.** Manipuler avec précaution. La porcelaine vitrifiée peut se casser ou se fragmenter si le produit est manipulé avec négligence.

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Examiner soigneusement le nouveau W.-C. pour déceler tout dommage.
- Si le W.-C. existant ne comporte pas de robinet d'arrêt sur l'arrivée d'eau par le dessous du réservoir, en installer un avant d'installer le nouveau W.-C.
- Prévoir un dégagement de 28 po (71,1 cm), du plancher à la partie supérieure de la tige de levage, totalement étendue.

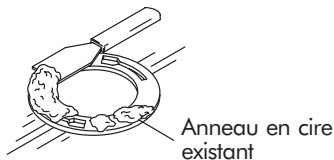
## 1. ENLEVER LE W.-C. EXISTANT

Fermer l'arrivée d'eau. Activer la chasse d'eau du W.-C. et éponger tout restant d'eau.

Débrancher l'arrivée d'eau.

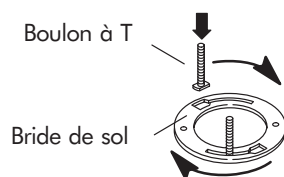
Retirer les cache-boulon, le W.-C. et les boulons à T existants. Déloger l'anneau en cire existant en grattant la bride de sol.

### Déloger l'anneau en cire existant



---

Introduire les nouveaux  
boulons à T.  
Si l'installation du nouveau  
W.-C. doit être retardée,  
recouvrir temporairement  
l'ouverture de la bride de sol  
avec un chiffon.



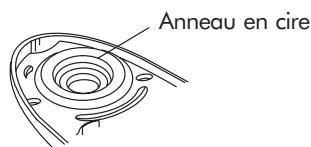
## 2. INSTALLER LE NOUVEAU W.-C.

Consigner le numéro du modèle  
dans le guide du propriétaire.

Placer, en appuyant fermement,  
un nouvel anneau en cire sur la  
sortie de la cuvette.

Enlever le chiffon (le cas  
échéant) placé temporairement  
sur l'ouverture de la bride de  
sol.

### Sortie de la cuvette

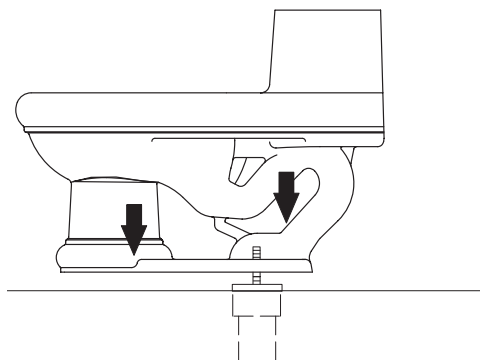


**⚠ ATTENTION: Risque de  
fuites vers l'extérieur.** Ne  
pas soulever ou secouer la  
cuvette après sa mise en  
place. Si le joint étanche se  
brise, il faut remplacer  
l'anneau en cire.

Aligner et abaisser le W.-C. sur  
la bride de sol et les boulons à T.

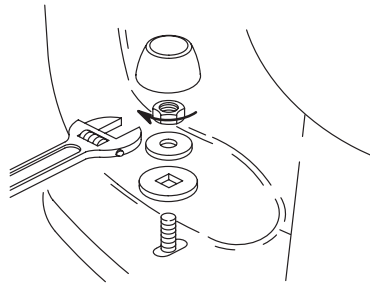
Appliquer une pression de tout  
son poids de corps répartie sur  
le rebord de la cuvette pour  
fixer le joint.

NE PAS assembler pour le  
moment les rondelles et écrous  
métalliques sur les boulons à T.



Assembler les plaquettes en plastique des cache-boulons, le marquage "up" vers le haut. Assembler les rondelles et écrous métalliques sur les plaquettes en plastique des cache-boulons. Serrer tous les écrous.

**⚠ ATTENTION: Risque d'endommagement de produit.** Protéger la porcelaine vitrifiée contre les coups de lame possibles lorsqu'il faut couper des excédents de longueur de boulon à T.



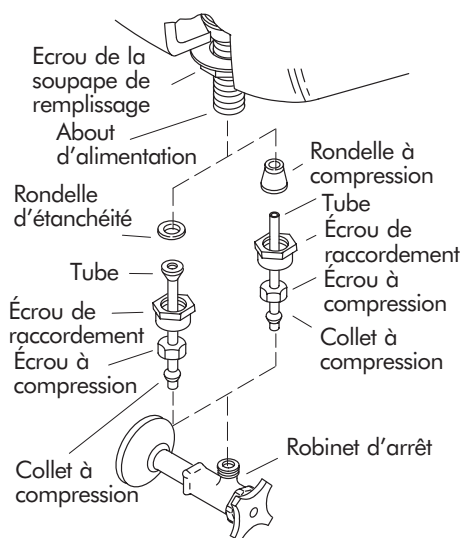
Si la projection des boulons à T par rapport audessus des écrous excède 1/4 po (6 mm), en couper l'excédent.

### 3. COMPLÉTER L'INSTALLATION

Raccorder le robinet d'arrêt sur le tube d'arrivée d'eau du W.-C.

Ouvrir le robinet d'arrêt lentement et vérifier s'il y a des fuites.

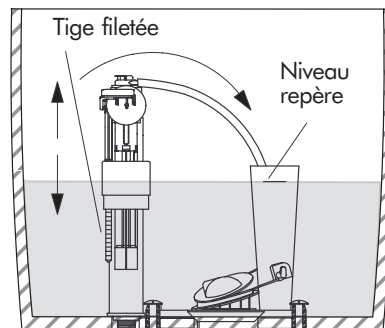
Installer le siège du W.-C.



---

Régler le niveau d'eau du réservoir selon le niveau repère en tournant la tige filetée à droite pour augmenter le niveau d'eau ou à gauche pour l'abaisser.

Installer le couvercle du réservoir.

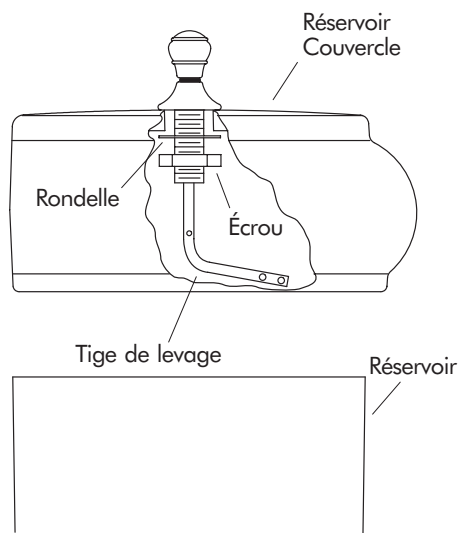


---

Passer la tige de levage dans le trou au centre du couvercle du réservoir.

Aligner la partie horizontale pliée de la tige de levage avec le trou vers le côté antérieur du réservoir.

Serrer l'écrou à la main. Ensuite, serrer 1/4 de tour additionnel.

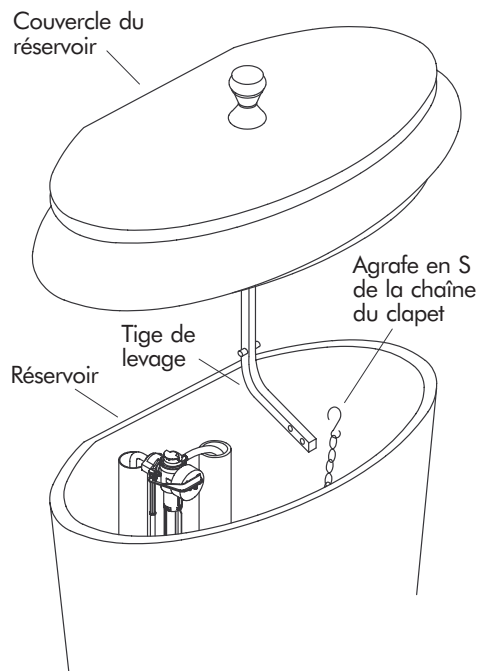


Soulever le devant du couvercle du réservoir à fin de dégager le clapet et la tige de levage. Insérer l'agrafe en S de la chaîne du clapet dans le trou central de la tige de levage. Mettre en place le couvercle du réservoir.

Effectuer un essai de chasse sur le W.-C. plusieurs fois, pour s'assurer du fonctionnement correct. Si la bille du clapet n'est pas bien logée pendant le fonctionnement de la tige de levage, fournir plus de chaîne de la façon suivante :

- déplacer l'agrafe en S de la chaîne du clapet au trou inférieure de la tige de levage, ou bien ;
- replacer l'agrafe en S de la chaîne du clapet.

Si le W.-C. ne chasse pas quand on soulève la tige de levage, déplacer l'agrafe en S de la chaîne du clapet au trou supérieur de la tige de levage, à fin de diminuer la longueur de la chaîne du clapet.





## **APPELEZ-NOUS POUR TOUTE ASSISTANCE**

Des questions ? Des problèmes ? Revoir d'abord la notice d'installation pour s'assurer d'une installation correcte. Pour toute assistance additionnelle, contactez notre département de service à la clientèle pour une aide directe. Vous pouvez aussi nous joindre sur notre site Web à l'adresse donnée ci-dessous.

**Aux É.-U., composez le 1-800-4-KOHLER**  
**Au Mexique, composez le 001-877-680-1310**  
**Au Canada, composez le 1-800-964-5590**

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

[www.kohler.com](http://www.kohler.com)